

TESTEE : A DINAN, MA PREMIERE DICTEE ROSE SUR FOND D'ENCRE VIOLETTE

Le Petit Bleu – jeudi 2 novembre 2023



Didier Lechien, maire de Dinan, donne la dictée à des « élèves » très attentifs. ©François Legrand

C'est une première en France et elle a eu lieu à Dinan. Une " Dictée Rose " était organisée fin octobre, conjointement entre la Ville de Dinan et le Rotary. Nous y étions.

Certes, nous étions assez éloignés de la dictée de Pivot où s'enchaînent difficultés et questionnements parfois si ardues que même **les plus éminents grammairiens** en perdent parfois leur latin.

Mais la dictée rose dinannaise, **réadaptée** pour la circonstance par l'un des spécialistes du Rotary, dissimulait toutefois **quelques pièges**.

Cet événement, qui vient clôturer **Octobre Rose 2023** dans la cité médiévale, a réuni **une cinquantaine de participants** dont je faisais partie.

Quotidienne et au porte-plume

Petit retour en arrière sur mes aventures avec la dictée. Je me souviens qu'entre la 11e et la 9e, CP à CE2 dans l'appellation actuelle, nous ne parlions pas de dictée, mais **d'orthographe**.

A cette époque, que les moins de 50 ans ne peuvent pas connaître, elle était quotidienne, **rédigée au porte-plume** trempé dans l'encre violette. La dictée permettait alors à l'instituteur de s'assurer que **grammaire et orthographe** étaient acquises...ou non. À partir de la 6e, la dictée devenait hebdomadaire puis **s'interrompait totalement** à la fin du collège.

C'est donc une quarantaine d'années plus tard que je me suis remis à l'ouvrage. Éminent spécialiste de la langue française, c'est Didier Lechien, maire de Dinan qui a donné la dictée à l'invitation d'**Hervé Acard** du Rotary club.

Un maire trop rapide

Un peu rapide sur les premières phrases, l' élu a rapidement **ralenti la diction** à la demande des participants.

Les candidats étaient répartis en **trois groupes** : les primaires, les collégiens et les autres de 16 à 96 ans... Et le texte était divisé en trois parties avec des **difficultés croissantes**.

Pour ma part, j'avais la lourde tâche de rejoindre le point final. Si tout semblait **facile au début**, les obstacles se sont peu à peu levés devant ma plume. Fort logiquement, j'ai trébuché sur le « palimpseste » ou « l'anachorète » dont j'ai oublié le « h ».

J'ai coiffé certaines voyelles d'un **circonflexe** dont elles n'avaient pas l'utilité, mal orienté certains accents... bref, au final, je ne figure pas dans le trio de tête.

Une seule faute pour la championne

La championne, **Marie-Bibiane Magnam**, de Dinan, a fait une seule faute ; les Dragon Ladies s'en sortent avec les honneurs.

Brigitte Balay, adjointe au maire et ancienne prof de français au lycée **l'Institution de Saint-Malo** a assuré l'ultime correction des 12 meilleures copies avec le soutien de deux consœurs, institutrice à Dinan.

Talah et Ikfan : le français, une priorité pour ces deux Soudanaises

Talah, la maman et sa fille Ikfan habitent Dinan depuis quatre ans. Originaires, du Soudan, elles ont quitté leur pays et trouvé refuge en France. Aujourd'hui Talah suit des cours de français à marche forcée au CLPS, un centre de formation pour adultes : pas moins de 600 heures en six mois. Sa fille Ikfan, 12 ans est scolarisée et poursuit ses études en milieu ordinaire. Elles ont toutes deux participé à la dictée. Moins fluide à l'écrit qu'à l'oral, Talah s'est arrêté d'écrire en même temps que les collégiens. Sa fille, quant à elle a terminé le texte et, aux dires d'Aurélie Brossard, responsable formation au CLPS de Dinan, elle a commis peu de fautes. L'objectif de ces deux personnes est d'obtenir la nationalité française à laquelle elles pourront prétendre après sept ans de présence sur le territoire. Elles devront également prouver qu'elles maîtrisent parfaitement notre langue, à l'écrit comme à l'oral et posséder de bonnes connaissances des institutions françaises et de leur fonctionnement. Talah précise que l'apprentissage du Français prime sur la question professionnelle, même si, elle effectue souvent des stages dans la restauration et le service à la personne.

Cette opération conjointe Ville de Dinan/Rotary a également permis de **vendre une centaine de repas** via le CCAS.

Le Rotary Club de France intervient financièrement pour **doubler le montant des bénéfices** de cette manifestation. Le montant sera versé début 2024 aux Dragon Ladies (club de rameuses victimes d'un cancer du sein), afin qu'elles puissent acquérir un équipement pour stocker leur matériel.



Les lauréats de la dictée avec une forte présence des « Dragon Ladies » ©François Legrand

Les gagnants de chaque catégorie ont remporté des livres, romans récents et BD pour les plus jeunes.

De notre correspondant, François Legrand